

J

ja *zam* аз | ~ **sam** (*glavom*) самият аз, аз самият, *kolok* моя милост; ~ **u svoje ime** аз, от свое име

jablan *m bot* топола

jablanovina *ž* тополова дървесина

jabučast *adj* ябълковиден

jabučica *ž dem* ябълчица; (*grla*) адамова ябълка; (*licu*) скула

jabučni *adj* ябълков, направен от ябълки | ~ **pekmez** ябълков мармалад; ~ **sir** гъст ябълков мармалад, пестил

jabuk|a *ž* ябълка, ябълково дърво; (*divlja*) киселица; (*mača, sedla*) топка на края на дръжката на меч или седло | **trula** ~а гнила ябълка; ~а **ne pada daleko od stabla** крушата не пада по-далеч от дървото; **moram zagristi u tu kiselu** ~у трябва да преглътна този горчив хап; **pita od** ~ сладкиш с ябълки

jabukov *adj* ябълков | ~ **sok** ябълков сок

jabukovača *ž (rakija)* ябълкова ракия; (*vino*) сайдер, ябълково вино

jabukovina *ž* ябълкова дървесина

jacija *ž* иша, вечерна или нощна мюсюлманска молитва (намаз)

jačanje *sr* придобиване на сила (мощ, мощност, могъщество), засилване, подсилване; (*zdravlja*) укрепване на здравето; (*oporavak*) възстановяване | **sredstvo za** ~ тонизиращо (подсилващо, укрепващо) средство; **napori za** ~ **mira** усилия за укрепване на мира

jačati *pr* придавам сила (мощ), засилвам, подсилвам, укрепвам; (*okrepa*) ободрявам, стимулирам; (*rasti*) нараствам; (*tijelo*) заяквам; (*kaliiti*) закалявам

jačati se *povr* ставам силен, събирам сили; (*zdravlje*) укрепвам здравето си, възстановявам силите си; (*ispuniti se*) изпълвам се, напълвам се; (*širiti se*) печеля позиции, разпространявам се

jači *adj komp* по-силен; v. **jak** | **namjeriti se na** ~**ega** да си намеря майстора; **tko** ~**i taj kvači** слабите ги бият

jačin|a *ž v. snaga, otpornost* | **vjetar** ~**e б** вятър б бала

jaćenje *sr (skupljanje u jato)* събиране в ято

jad *m (tuga, bol)* скръб, печал, горест, мъка; (*nesreća*) беда, нещастие; (*briga*) грижа, тревога, неприятност, безпокойство; (*patnja*) страдание, несгоди; (*nesreća*) бедствие, беда, лош късмет; (*srdžba*) яд, гняв, ярост,

злоба, сръдня; (*bijes*) бяс, разярение; (*zlovolja*) лошо настроение, раздраженост; (*ogorčenost*) озлобление, жлъч | **zadavati** ~а причинявам (създавам) грижи (неприятности, главоболия); безпокоя; *voj* подлагам на постоянни набези (нападения); **na jedvite** ~**e v. teškom mukom**

jadac *m (kost)* ядец

jadan *adj* нещастен, клет, за окайване, окаян, злочест, достоен за съжаление, покъртителен; (*siromašan*) горкия; (*traljav, trošan*) беден, жалък; (*tričav*) дребен, незначителен, нищожен

jadanje *sr* оплакване, жалби; *kolok* патила, разказани да се спечели съчувствие

jadati se *povr* оплаквам се, жаля се вайкам се, жалея

jadikovanje *sr* жалби, вайкане, оплакване

jadikovati *n* оплаквам, жалея

jadikovka *ž (pjesma)* жална песен; (*tužaljka*) погребална песен; *fig* вопли, плач

jaditi (se) *pr (povr) v. ljutiti (se), ozlojediti (se), izjedati (se)*

jadnica *ž* злочеста (нещастна, окаяна) жена

jadnik *m* нещастен (без късмет) човек, нещастник; злочест (окаян, отчаян) човек, горкият

jadno *adv* мизерно, окаяно, нещастно

jadnoća *ž* окаяност

Jadran *m* Адриатика, Адриатическо море

jadranski *adj* адриатически | ~**o more** Адриатическо море

Jafet *m Bibl* Яфет

jaqlac *m bot* (безстъблена) иглика, примула (*Primula vulgaris*)

jagm|a *ž* треска (борба, надпревара) за | **prodaje se na** ~**u** убиват се да го купуват; **knjiga se prodaje na** ~**u** книгата се купува като топъл хляб

jagmiti se *povr* натискам се (надпреварвам се, бутам се, боря се, давам зор) за, стремя се към, луд съм по

jagnje *sr v. janje*

jagnjiti se *povr* агня се

jagod|a *ž* ягода | **šumske (vrtne)** ~**e** горски (градински) ягоди; **sok (pekmez) od** ~а сок (мармалад) от ягоди

jagodica *ž (boba)* дребен безкостилков плод | **istaknute** ~**e** изпъкнали скули; ~**e prstiju** възглавничките (връхчетата) на пръстите

jagodnjak *m* ягодова леха (градина)